

## Elaprase

البحرين \* دليل الوصول

## كيف يمكن الوصول إلى Elaprase من مملكة البحرين, مسار الاستيراد باسم المريض، 2026

بقلم فريق الامتثال السريري والتنظيمي في Reserve Meds \* آخر مراجعة ٢٠٢٦-٠٤-٢٩ بواسطة المراجع العربي الذكي

قد يتلقى مريض مملكة البحرين مصاب بمتلازمة هنتر (داء عديد السكاريد المخاطي من النوع الثاني، MPS II)، وهو اضطراب وراثي مرتبط بالكروموسوم X من اضطرابات التخزين الليزوزومي، ووصفًا طبية بـ Elaprase (إيدورسولفاز / idursulfase) من أخصائي الأيض المعالج أو أخصائي الوراثة لدى الأطفال كعلاج بديل للإنزيم. Elaprase معتمد من FDA في الولايات المتحدة للعلاج طويل الأمد لمتلازمة هنتر. في مملكة البحرين، قد لا يكون Elaprase متوفرًا روتينيًا محليًا دائمًا، ولهذا قد يقوم الأخصائي لديك بتنسيق مسار الاستيراد باسم المريض نيابةً عنك لتوريد التسريب الأسبوعي المستمر.

يشرح هذا الدليل المسار القانوني، وما يحتاج طبيبك إلى تقديمه، والجداول الزمنية ونطاقات التكلفة المعتادة، ودور Reserve Meds في هذه العملية.

## الوضع السريري

Elaprase علاج بديل للإنزيم وريدي (إنزيم إيدورونات-2-سولفاتاز بشري مؤتلف) يُعطى كتسريب أسبوعي. تتطلب الأهلية تأكيدًا كيميائيًا حيويًا و/أو جينيًا لمتلازمة هنتر. الشركة المصنعة هي Takeda (عبر Shire). الجرعة المعتادة 0.5 ملغ/كغ وريديًا مرة واحدة أسبوعيًا. يتطلب المنتج التخزين بالتبريد (2-8 درجات مئوية) وإعادة التكوين قبل التسريب. تشمل المراقبة مستويات GAG في البول، ووظائف الرئة، ومعايير القلب، وحالة المفاصل/الهيكل العظمي، وترصد تفاعلات التسريب، واستجابة الأجسام المضادة. سيؤكد الأخصائي لديك تشخيص متلازمة هنتر وينسق خطة التسريب.

## هل Elaprase قابل للاستيراد قانونياً إلى مملكة البحرين؟

نعم، عبر إطار الاستيراد باسم المريض لدى وزارة الصحة العامة في مملكة البحرين (NHRA / QCHP)، الذي تديره صيدلية الاستيراد في المستشفى المُعطي وإدارة الصيدلة ومراقبة الأدوية في الوزارة. تمتلك مملكة البحرين آلية ناضجة للاستيراد باسم المريض تدعم الوصول عبر الحدود إلى علاجات الأمراض النادرة البديلة للإنزيم.

يرتكز الإطار على أربع ركائز: (أ) أن يكون الدواء معتمداً من هيئة مرجعية معترف بها (FDA ضمنها)، (ب) عدم وجود بديل مسجل محلياً مكافئ سريريًا مناسب للمريض، (ج) تحمّل الطبيب المعالج المسؤولية السريرية عن الاستخدام، (د) توثيق الطرف المستورد سلسلة الحيازة من المصدر الأمريكي إلى المرفق المُعطي. ولأن Elaprase من أدوية السلسلة الباردة، تشمل وثائق سلسلة الحيازة التسجيل المستمر لدرجة الحرارة.

## كيفية عمل المسار، خطوة بخطوة

1. **استشارة الأخصائي المعالج.** قرار وصف Elaprase قرار سريري يستند إلى تأكيد متلازمة هنتر وحالة الأجهزة. يوثق الأخصائي لديك المبرر.
2. **تحديد مرفق التسريب.** يقبل مستشفى ثلاثي مملكة البحرين أو مركز تسريب مجهز لتسريبات العلاج البديل للإنزيم الأسبوعية الحالة.
3. **طلب الاستيراد باسم المريض إلى وزارة الصحة العامة.** يقدم طبيبك أو صيدلية الاستيراد بالمستشفى طلباً إلى الوزارة يشمل المبرر السريري، ومعرّف المريض، وتفاصيل المنتج، وخطة سلسلة الحياة.
4. **التوريد من الجانب الأمريكي.** تقوم Reserve Meds بالتنسيق مع شريكنا الموزع التخصصي المرخص في الولايات المتحدة لتأمين المنتج من قناة التوزيع المعتمدة للشركة المصنعة وفق DSCSA.
5. **الشحن بالسلسلة الباردة.** يُشحن Elaprase مع عبوات سلسلة باردة مُصادق عليها وتسجيل مستمر لدرجة الحرارة من البداية إلى النهاية.
6. **الوصول والتسريب.** يستقبل مركز التسريب المنتج ويُعطيه تحت رعاية الأخصائي لديك. تتسَّق Reserve Meds الدورة التالية قبل النفاذ، بما يعكس الإيقاع الأسبوعي.

## ما الذي يحتاج طبيبك إلى تقديمه

عادةً سيحتاج طبيبك إلى تقديم:

- خطاب مبرر سريري يؤكد تشخيص متلازمة هنتر وأن Elaprase هو العلاج المُشار إليه
- إثبات ترخيصه الطبي المملكة البحرين (NHRA / QCHP)
- وصفة طبية حالية تذكر المنتج، والجرعة (ملغ/كغ)، وجدول التسريب الأسبوعي
- معرّف المريض (يُفضّل مرجع مُجهّل الهوية)
- مرفق التسريب المُحدّد وقدرته على التعامل مع السلسلة الباردة

تقدّم Reserve Meds حزمة الوثائق الطبية للطبيب التي تجمع القوالب التي يتوقع مراجعو وزارة الصحة العامة رؤيتها للاستيراد باسم المريض لعلاجات السلسلة الباردة البديلة للإنزيم للأمراض النادرة.

## التكاليف والجدول الزمنية

يعتمد سعر الدفع النقدي المرجعي الأمريكي لـ Elaprase على الوزن. تقع تكلفة الطفل السنوية المعتادة في نطاق استرشادي لعام 2026 يتراوح تقريباً بين 400,000 و650,000 دولار أمريكي للتسريبات الأسبوعية المستمرة (تتدرج تكاليف البالغين مع الوزن). تُضاف اللوجستيات، ومعالجة وثائق وزارة الصحة العامة، وشحن السلسلة الباردة، وتنسيق الخدمة المتميزة تكاليف إضافية؛ تُصدر Reserve Meds عرض سعر شفاف كامل عند بداية الاستيعاب.

الجدول الزمني، تقديري وليس مضموناً، لوصول الشحنة الأولى بعد فتح استيعاب الدفعة يُقارب 7-14 يوماً من لحظة تقديم طلب وزارة الصحة العامة المكتمل. تُجدول الدورات اللاحقة لتتطابق مع تقويم التسريب الأسبوعي.

*Reserve Meds يعمل بسعة الدفعة الأولى المحدودة. توفر التوريد محدود بدفعتنا الأولى، وجميع الجداول الزمنية المنشورة على هذا الموقع استرشادية. إذا كانت حالتك السريرية حساسة من حيث الوقت، أشر إلى ذلك عند الانضمام إلى بدء الحالة، تُعطي الأولوية وفقاً لذلك.*

Reserve Meds منسق خدمة متميزة مقره الولايات المتحدة للأدوية التخصصية عبر الحدود. بالنسبة لـ Elaprase تحديدًا، نقدّم:

- **التوريد.** عبر شريكنا الموزّع التخصصي المرخص في الولايات المتحدة، وفق سلسلة حيازة DSCSA.
- **التوثيق.** حزمة توثيق تنظيمية لطبيبك ولمراجعة وزارة الصحة العامة.
- **اللوجستيات.** شحن السلسلة الباردة وتنسيق سلسلة الحيازة مع تسجيل درجة الحرارة.
- **مسؤول الحالة المتخصص.** نقطة اتصال مُعيّنة بالاسم لعائلتك ولطبيبك طوال دورة التسريب الأسبوعية.

**ما لا نقوم به:** نحن لسنا الطبيب الواصف، ولا نمارس الطب، ولسنا الصيدلية المُصرّفة. تبقى جميع القرارات السريرية مع أخصائي الأيض المعالج ومرفق التسريب. نعمل على أساس بدء الحالة خلال بسعة الدفعة الأولى المحدودة.

### الأسئلة الشائعة

**هل هذا قانوني في مملكة البحرين؟** نعم، عند تنفيذه عبر إطار الاستيراد باسم المريض لدى وزارة الصحة العامة مع التوثيق المناسب. استُخدم هذا المسار في الأمراض النادرة لسنوات عديدة. راجع صفحة الثقة والامتثال.

**لماذا التسريب أسبوعي؟** تتطلب الحركية الدوائية لـ Elaprase جرعات أسبوعية للحفاظ على نشاط الإنزيم. سيناقدش الأخصائي لديك خيارات التسريب في المنزل مقابل التسريب في المستشفى.

**ماذا لو انكسرت السلسلة الباردة؟** يسجّل بروتوكولنا درجة الحرارة باستمرار؛ تُقيّم أي انحرافات مقابل بيانات الاستقرار من الشركة المصنعة. إذا تعرّض المنتج للخطر، نعيد التوريد على حسابنا وفق شروط خدمتنا.

**هل تنطبق تغطية التأمين الخاص أو وزارة الصحة؟** الدفع النقدي هو الافتراضي. بعض شركات التأمين الخاصة المملكة البحرينية تعوّض الاستيراد باسم المريض حالة بحالة؛ نقدّم توثيقاً لتقديمك لكننا لا نعالج مطالبات التأمين مباشرةً.

### الخطوة التالية، انضم إلى الدفعة الأولى المحدودة

تفتح Reserve Meds أمام دفعة أولى محدودة في 2026. أضف حالتك إلى بدء الحالة وسيتواصل معك مسؤول الحالة المتخصص عندما يصبح جاهزين لبدء الاستيعاب لتنسيق Elaprase في مملكة البحرين.

## دور Reserve Meds

منسق خدمة متميزة مقره الولايات المتحدة للأدوية التخصصية عبر الحدود. نحن لسنا الطبيب الواصف ولسنا الصيدلية المُصرّفة. تبقى جميع القرارات السريرية مع طبيبك المعالج.

### Reserve Meds

محفوظ لكم

هذا المستند معد لأغراض تثقيفية فقط ولا يشكل نصيحة طبية. يرجى التشاور مع طبيبك المعالج. Reserve Meds في مرحلة ما قبل الإطلاق. الجداول الزمنية ونطاقات التكلفة المنشورة استرشادية وليست ضمانات.

reservemeds.com • hello@reservemeds.com